



Predicación del domingo 10 de junio, reunión unida de evangélicos de Burgos

## ¿Cuál es nuestra esperanza?

por Dionisio Byler

### Noticias de ayer y hoy

Ayer y hoy nos hemos levantado con la noticia de que España está intervenida como Grecia, Irlanda y Portugal. Bueno, igual no; nuestros políticos se esfuerzan por explicarnos que no es lo mismo. Pero el caso es que la sensación de zozobra y de que esta crisis no hace más que ir de mal en peor, año tras año, se ha apoderado de los españoles.

Ayer también —sábado 9 de junio— celebramos la jornada «España, oramos por ti», intercediendo por el país. En Burgos, como en muchas otras ciudades de España, los evangélicos nos hemos unido para clamar a Dios. Entre otras cosas, hemos pedido que Dios conceda integridad y honestidad a todos nuestros líderes políticos, económicos y sociales; y sabiduría práctica a nuestros gobernantes para conducir el país. No creo que sea una mera coincidencia que justo el día cuando se anunciaba la intervención europea de la banca española, los evangélicos teníamos programada esta jornada de oración. Debería alentarnos la idea de que Dios todo lo tiene previsto, nada le pillará a contrapié ni sin capacidad de manioobra para intervenir como Salvador.

### Capitalismo sin moral ni conciencia

Sabemos que los españoles y nuestros gobernantes tenemos buena parte de la culpa, por haber querido vivir más allá de nuestros ingresos. Hemos



dependido del crédito fácil para disfrutar hoy y pagar mañana, comprar casas y bienes —o construir autopistas y ferrocarriles AVE— cuyo precio superaba nuestra capacidad real de pagar porque especulábamos todos —los bancos y los gobiernos y los particulares— con un futuro siempre más brillante que el pasado.

Sabemos también, sin embargo, que la raíz de esta crisis es mucho más grande que España, mucho más que Europa.

El sistema capitalista que nos ha dado una prosperidad que nuestros antepasados jamás imaginaron, es un sistema sin moral, impersonal, ciego, sin conciencia. Es como cualquiera de las fuerzas de la naturaleza. El clima, por ejemplo, puede bendecirnos con abundancia; pero puede también sorprendernos con un huracán arrasador que siembra destrucción y muerte entre decenas de miles de víctimas —casi siempre los más pobres, los que ya venían antes padeciendo dificultades. Así también el sistema capitalista. Carece de moral

ni conciencia ni conocimiento del bien y del mal. Puede prosperar a miles de millones como nunca antes en la historia de la humanidad. Pero puede también, paradójicamente, hundir países enteros repentinamente en la miseria durante una generación entera.

### Apelación al Soberano

¿Por qué clamamos a Dios por España, entonces? Porque cuando las fuerzas sin moral ni conciencia que gobiernan gran parte de nuestra existencia nos muestran su cara más cruel y despiadada, necesitamos apelar a Aquel que todo lo sujetará a los pies de Cristo. Para que no quede ningún principado ni potestad ni poder, ni en lo más alto del cielo ni en toda la superficie de la tierra ni en las más hondas profundidades de la Tierra, que escape a su gobierno.

### La posibilidad real de sufrir

Quiero dejaros hoy dos elementos de esperanza. Pero no una esperanza vana, superficial y engañosa. No esa esperanza que profetiza como palabra

#### También en este número:

El pecado de la cobardía	4
Novedades del Congr. Mundial	6
Dios, el sol y nosotros	9
Noticias de nuestras iglesias	10
Diccionario:	12

divina nuestros propios anhelos y deseos. Para que comprendamos la verdadera dimensión de la esperanza que nos ofrece Dios, primero tenemos que entender la verdadera dimensión de nuestra vulnerabilidad y fragilidad hasta la muerte.

¡Cuántos millones han clamado a Dios cuando veían los oscuros nubarrones que anunciaban una guerra! Y sin embargo a pesar de las oraciones las guerras han llegado, impulsadas por su propia lógica rebelde contra Dios. Han arrasado viviendas y destruido campos sembrados. Han matado a nuestros jóvenes y violado a nuestras chicas. Y han dejado tras sí el hambre y la destrucción, el llanto y la desesperanza.

¡Cuántos creyentes sinceros y practicantes han clamado a Dios mientras se acercaba un huracán o la gigantesca ola de un tsunami! Pero el huracán, el tsunami y el terremoto se los ha llevado por delante igual que a sus vecinos pecadores e incrédulos. Sus hijos y sus bienes han perecido por igual, porque la tormenta no se ha calmado y el tsunami no se ha apartado.

¡Cuántos han clamado a Dios porque faltaban las lluvias —o sobran, con inundaciones— y escaseaba la mies, y el hambre les robaba el vigor de sus brazos y la vida de sus hijos! Hoy mismo, en lo que tardo en dejaros estos pensamientos, decenas de personas habrán muerto muertes terribles y espantosas porque les faltó el alimento y el agua potable. Y el clamor de sus llantos y la sinceridad de sus oraciones y esperanza en Dios parecerán haber sido vanos.

Si creemos que porque el pueblo de Dios ha intercedido ayer en oración por España el colapso de nuestra economía —y la pérdida de nuestros empleos, bienes y casas— es imposible, muy poco conocemos de la historia de la humanidad. Y otro muy poco de los padecimientos del pueblo de Dios a lo largo de la historia. En el siglo XIV la muy cristiana, practicante, creyente y devota Europa sufrió un brote de peste bubónica que arrasó la tercera parte de la población del continente. La mortandad no fue igual en todas partes; de manera que

**El Señor será siempre nuestro compañero, testigo, guardador, compañero. No se cansa, no duerme, todo lo ve, todo lo sabe, todo lo vigila. Nada ignora de lo que nos pasa. Y aunque a veces no inter venga sobrenaturalmente para rescatarnos, no es jamás por desinterés, abandono, dejación de responsabilidades ni falta de amor.**

aunque algunos pueblos se salvaron, otros desaparecieron por completo. ¿Eran más creyentes, más sinceros en sus oraciones, más obedientes a Dios, los que se salvaron que los que se perdieron? Yo no me atrevería a juzgarlo.

Sí, desde luego es cierto que algunos marineros, cuando han clamado a Dios estando a punto de zozobrar, han salvado la vida. Y es verdad que algunas madres desesperadas en medio de su llorarle a Dios han hallado con qué alimentar a sus pequeños. Y es verdad que algunos se han salvado milagrosamente en un terremoto o en el campo de batalla. Estas personas han sentido siempre, hasta el fin de sus días, que Dios tuvo un propósito especial para librarlos de la muerte. Pero yo no sería capaz de decir que eran mejores personas que los que padecieron a su lado, más dignas de vivir que otros muchos que también clamaron a Dios con igual fe y esperanza y sinceridad.

Cuando estuve en Kazajistán hace algunos años escuché cómo acabó el Islam con el cristianismo en Asia Central en el siglo XIV (sí, el mismo siglo del brote de peste bubónica en Europa). Un tal Tamerlán, turco mongol de las estepas y ardiente defensor del Islam, arrasó toda Asia Central, obligando a los cristianos a convertirse. Y a los que no se convertían sino que elegían seguir fieles a Jesucristo, los degollaba y apilaba sus

calaveras en montones. En una sola ciudad —no me acuerdo cuál— levantó una montaña de más de cien mil calaveras. ¡Cien mil personas que prefirieron morir antes que renunciar a Cristo! Y es así como por siglos enteros desapareció completamente el cristianismo de Asia Central.

No, hermanos y hermanas, no nos aferremos a esperanzas vanas y engañosas. No nos dejemos seducir por profecías de lo fácil, que ponen en boca de Dios lo que no es más que nuestros propios deseos de que nos vaya bien y seamos prósperos. Ojalá Dios tenga a bien rescatar a España más allá del duro rescate que nos impondrá Bruselas. Pero si de verdad queremos aprender a esperar en Dios, necesitamos aprender lo que es una esperanza que pueda aguantar firme aunque no se cumplan nuestros deseos. Una esperanza que no nos defraude aunque el futuro sea oscuro y terrible para nosotros, para nuestros hijos y para nuestros nietos.

### Dos textos de esperanza

Llegamos así a dos promesas que quiero dejaros, una del Antiguo Testamento, otra del Nuevo.

*Levanto mis ojos a los montes,  
¿de dónde vendrá el auxilio?  
Mi auxilio viene del Señor,  
que hizo el cielo y la tierra.  
No dejará que tropiece tu pie,  
no dormirá quien te protege.  
No duerme, no está dormido  
el protector de Israel.*

*El Señor es quien te cuida,  
es tu sombra protectora.  
De día el sol no te hará daño,  
ni la luna de noche.  
El Señor te protege de todo mal,  
él protege tu vida.  
El Señor protege tus idas y venidas  
desde ahora y para siempre  
(Salmo 121, versión La Palabra).*

*Después que Juan fue encarcelado, Jesús se dirigió a Galilea, a predicar la buena noticia de Dios. Decía:*

*—El tiempo se ha cumplido y ya está cerca el reino de Dios. Convertíos y creed en la buena noticia  
(Marcos 1,14-15, La Palabra).*

## ¿Cuál es la esperanza, entonces?

1. El Señor será siempre nuestro compañero, testigo, guardador, compañero. No se cansa, no duerme, todo lo ve, todo lo sabe, todo lo vigila. Nada ignora de lo que nos pasa. Y aunque a veces no intervenga sobrenaturalmente para rescatarnos, no es jamás por desinterés, abandono, dejación de responsabilidades ni falta de amor.

El salmo nos recuerda estas cosas porque cuando las cosas se ponen duras, es cuando menos podemos permitirnos olvidar que esto es así. No hay vida humana que no esté tocada —tarde o temprano— por el dolor, la tristeza, el desánimo, la frustración, la pérdida de seres queridos... Y sin embargo allí donde echa raíces y florece la fe, cuanto peores las circunstancias, tanto más nos damos cuenta que Dios jamás nos abandona. Él es constante, él es fiel. No se cansa ni siente sueño ni se queda dormido. No se aburre de nosotros ni de nuestras tristes vidas tan cortitas e insignificantes. Nos valora, nos desea y ama como un padre o una madre a sus hijos. Cuando nosotros lloramos, de sus ojos caen lágrimas; y cuando somos felices, él ríe.

Las crisis económicas, como las sequías y las guerras y los terremotos, llegarán pero también pasarán. El que nunca pasa ni se cansa ni se queda dormido es el Señor. En él nos refugiarnos cuanto más arrecia la tormenta; y en su abrazo eterno descansaremos cuando abandonemos esta vida.

2. Con Jesús se inauguró una Nueva Era del gobierno de Dios. Es un gobierno divino desde los corazones humanos, por tanto sus frutos crecerán frecuentemente a escondidas y parecerá que nada ha cambiado.

Es interesante que Jesús anuncia buenas noticias —las buenas noticias de Dios— en ese preciso instante en la historia. A Juan el Bautista lo acaban de apresar y todos sabemos cómo acabaría. Y como Juan, también Jesús. Una generación después de Jesús, la frustrada guerra de independencia judía acabaría con la amada Galilea y Judea de Jesús devastada por las huestes romanas. Jerusalén destruida, el templo de Herodes asola-

do hasta hoy. Bien profetizó Jesús que aquello sería la «abominación desoladora» por la crueldad de la violencia de la guerra. A Roma se llevaron 35.000 esclavos judíos. La propia tierra de Judea cambió de nombre, llamada Palestina por los romanos en honor a los filisteos, antiguos enemigos de Israel.

Y sin embargo Jesús anuncia buenas noticias, el inminente gobierno de Dios. Esto hay que verlo con otros ojos que los de la cara, hay que entenderlo con otro entendimiento que el humano. Sólo se percibe con el discernimiento de la fe. Jesús anuncia que a pesar de todas las apariencias, algo ha empezado a cambiar para mejor. Dios ha activado su Salvación. La humanidad acabará viviendo con nuevas posibilidades jamás antes exploradas. Desde el interior de los hombres y las mujeres de fe, brota ahora una nueva forma de ser seres humanos. Más digna, más humana, más caritativa, más solidaria, más santa, más pura, más emocionante, más ilusionante.

Si somos parte del pueblo del gobierno de Dios, entonces donde el mundo desespera nosotros tenemos esperanza. Donde el mundo ve problemas imposibles de solucionar, nosotros vemos una oportunidad para que actúe Dios. Donde el mundo ya no sabe en qué ni en quién esperar, nosotros confiamos en Dios. Donde la gente se vuelve egoísta y sólo procura salvar el pellejo o proteger a sus íntimos, nosotros somos todos una misma familia que aprenderemos —una vez más— a sacrificarnos unos por otros.

A lo largo de dos mil años, en las horas más terribles cuando parecía

que la civilización entera se desmoronaba, en el seno de la Iglesia han surgido siempre, oportunamente, comunidades de hermanos y hermanas que lo han puesto todo en común —lo poco y nada que tenían— para compartir las dificultades y llevar entre todos las cargas.

Y sin embargo, si es sólo para esta vida presente que tenemos esperanza, muy poco hemos entendido acerca de los tiempos de Dios. No podemos ser cristianos sin que nuestra esperanza se extienda más allá de la muerte. Aunque la recompensa de nuestra esperanza parece demorar, no es por ello menos segura ni menos gloriosa. Al final si las promesas del Salmo 121 sólo fuesen para esta vida, serían millones los cristianos los que tendrían que admitir que la esperanza de protección y salvación que ofrece este salmo es falsa. Pero en las horas más oscuras, cuando la muerte y el dolor alcanza a nuestros seres queridos y a nosotros mismos, hemos sabido siempre entender que queda todavía una esperanza posterior, no menos gloriosa ni menos restauradora por alumbrarnos desde más allá del umbral de la muerte.

En los días oscuros que parecen cernirse sobre nuestras cabezas en España, brille más que nunca nuestra fe y confianza en Dios. Que las circunstancias pasajeras —¡Siempre pasajeras!— no nos quiten la capacidad de regocijarnos en Dios con alabanzas. Que no merme jamás nuestra disposición a confiar en él, eternamente agradecidos por el Rescate eterno que nos aguarda.



## Nueve pecados capitales de ayer, de hoy y de mañana (IV)

por José Luis Suárez

### 2º - El pecado de la cobardía

Son pocos los cristianos que hoy consideran la cobardía un pecado. Entre otras razones, esto es porque nos parece que es un asunto personal que tiene que ver más con el carácter y forma de ser de ciertas personas. Ni siquiera nos planteamos que tenga que ver con la relación con Dios o que haga daño al prójimo. La cobardía tiene una connotación más social que religiosa. Incluso le ponemos otros nombres para endulzar esta manera de ser, como diplomacia, astucia o razón.

#### Formas en que este pecado se manifiesta

Dos textos bíblicos entre otros muchos que encontramos en la Biblia, nos ayudarán a entender este pecado. El primero tiene que ver con Abraham, personaje de todos conocidos por su tremenda fidelidad a Dios, hasta tal punto que está dispuesto a sacrificar a su hijo por obediencia a la voz de Dios ( Génesis 22). Pero una historia menos conocida y menos comentada de Abraham es la que encontramos en Génesis 12,10-20, donde Abraham pide a su mujer Sara que mienta a los egipcios diciendo que es su hermana —por miedo a que le maten.

El segundo relato de este pecado de la cobardía lo encontramos en Mateo 25,14-30. El versículo 18 nos dice: *En cambio, en el que había recibido un talento, tomó el dinero del amo, hizo un hoyo en el suelo y lo enterró.* La continuación de la historia nos muestra la severidad de Jesús ante la actitud de este hombre que no usó el talento que Dios le había dado.

Estos dos relatos tienen un denominador común, el miedo: es al imaginar lo que le podía ocurrir que Abraham tiene miedo y este miedo a lo imaginado le lleva a la mentira.

El hombre que recibió un talento también se imaginó que no sería capaz de usar bien su talento, por lo que su miedo a lo imaginado le conduce a

enterrar el don recibido.

Estas dos historias aunque diferentes nos hacen ver dos formas de enfrentar el pecado de la cobardía: la mentira o la retirada. Ambas son dos caras de una misma realidad.

En el caso de Abraham ante el peligro, su cobardía le lleva a protegerse de lo desconocido con la mentira y en el caso del hombre que recibió un talento, para protegerse de su cobardía huye de su responsabilidad enterrando su talento.

El miedo se ha conocido en todos los tiempos y culturas. El miedo es el sentimiento que aparece cuando se prevé una amenaza y puede deberse a causas externa o internas. Las personas con este pecado arraigado son especialistas en idear escenarios catastróficos debido a las trampas mentales de este pecado y que se convierten en una tortura que puede llevar nombres diversos: miedo al cambio, a equivocarse, temor a lo desconocido, a la soledad, a la crítica, a la hostilidad, al engaño, a no estar a la altura de lo esperado, a no cumplir con su deber, a la traición, al castigo después de una equivocación. «Tuve miedo porque estaba desnudo y me escondí», nos dice el relato de Génesis 3,10. Este miedo es el resultado del pecado de la cobardía.

Las personas con este pecado arraigado, ante el miedo a lo desconocido, usan corazas y armaduras que se llaman *mentira, evasión, ambigüedad*, para defenderse del peligro que les acecha. La realidad nos enseña como en la historia de Abraham que la ame-



*Si tiene tanto miedo de pillar la gripe, García, tal vez debería quedarse en casa.*

naza o sensación de peligro es muy a menudo más imaginaria que real.

La historia que cuenta Robert Fisher en el pequeño libro *El caballero de la armadura oxidada*, es un buen ejemplo de las corazas y armaduras que las personas que con este pecado se ponen para defenderse. En un momento de la historia la ardilla le dice al caballero de la armadura oxidada: «Recordad que el dragón es solo una ilusión».

Este pecado arraigado consiste la mayoría de las veces en adelantarse a lo que pueda ocurrir. La mentira de Abraham, es una estrategia militar muy conocida. Las armas de destrucción masiva en Irak, fue la razón utilizada por los señores de la guerra para su invasión en el año 2003. La historia demostró más tarde que estas armas eran imaginarias.

El pecado de la cobardía hace a las personas prudentes, temerosas, desconfiadas e inseguras y muchas veces incapaces de tomar decisiones, porque necesitan informaciones correctas continuamente para no equivocarse y postergan las decisiones de forma infinita. Todo cambio les asusta, por lo que este pecado distorsiona toda su manera de acercarse a lo que ocurre ya que el mundo se percibe como una

amenaza para su supervivencia.

El pecado de la cobardía es una falta de orientación interna donde las contradicciones y las ambigüedades son constantes y su consecuencia lógica es la falta de confianza en uno mismo.

### La liberación del pecado de la cobardía

Soy muy consciente que el pecado de la cobardía —así como los otros ocho pecados de esta serie— es un pecado o enfermedad del alma que está arraigado en nosotros con raíces cuya profundidad desconocemos. Una reflexión más exhaustiva sobre como descubrir su origen y sacar esas raíces desborda el propósito de esta serie de estudios, por lo que me limitaré a enumerar dos principios que puedan servir de referencia para seguir reflexionado sobre el tema. Estos principios son indicativos y no limitativos, espacios abiertos y no cerrados.

#### 1. La fuerza de la debilidad

Como ya hemos comentado en otra ocasión, todo ser humano vive con dos realidades: creado a imagen de Dios y contaminado por el pecado. La persona con el pecado arraigado de la cobardía —como los demás pecados— lleva el sello en su vida de la imagen de Dios, por lo que podemos decir que su pecado puede convertirse en su fuerza (así como su fuerza en su debi-

lidad). En el pelo de Sansón estaba su fuerza, pero también su debilidad.

La persona con el pecado arraigado de la cobardía empieza el proceso de la liberación de su pecado cuando se da cuenta de todas sus potencialidades, de todo aquello que tiene bueno, lo cual es como quitar la venda de los ojos a una persona. Esta fuerza lleva nombres como *valentía*, *tomar riesgos*, *recursos ilimitados para actuar*, etc.

#### 2. Confianza básica

En el cuento del caballero de la armadura oxidada, éste pregunta al mago Merlín: «¿Cuándo podré salir de esta armadura?» Merlín responde: «¡Paciencia! Habéis llevado esta armadura durante mucho tiempo. No podéis salir de ella así como así». Y más tarde le dice: «Esta batalla no se puede ganar con la espada. Tendréis que dejarla aquí».

La fuerza de la debilidad que permite liberarse de la cobardía no se consigue con los recursos humanos —que no por ello dejan de ser útiles y de gran ayuda— sino con la gracia divina. Una vez vislumbrada la fuerza innata que se lleva dentro, se necesita la gracia de Dios para actuar.

La Biblia dice constantemente: «No temas, cree solamente». Esta creencia es mucho más que un credo. Significa emprender un camino, por muy escabroso que sea.

Es esta confianza básica lo que le permitió a Abraham obedecer a Dios y estar dispuesto a ir hasta el final de lo que él consideró una obediencia a la llamada divina. Es esta confianza básica lo que le permitió decir a su hijo: «Dios proveerá el cordero para el holocausto».

Es una realidad que cuando una persona

cobarde es tocada por la gracia divina se convierte no sólo en una persona que confía en que Dios proveerá, sino que también en una persona fiel a Dios y fiel en sus compromisos con aquellos que le rodean. La lealtad se convierte en una manera de vivir. El cumplir la palabra dada, la constancia en el compromiso —algo poco corriente en este mundo— es la fuerza de un cobarde transformado por la acción de Dios. Se puede confiar en un cobarde transformado.

### A modo de conclusión

La tentación del pecado de la cobardía nos acompañará a lo largo de toda la vida, como todos los pecados arraigados. Por eso debemos recordar diariamente que la transformación no se produce por casualidad. Se necesita la gracia divina y también la voluntad de arriesgarse, de contar con lo imprevisible, contar con no saber lo que acontecerá. Esto es ir más allá de lo seguro. Pero no puede haber transformación sin riesgos.

### Para poder ir más lejos

• Lucas 8,22-25

• Juan 20,24-30

• Un hombre quiere colgar un cuadro pero no tiene martillo. Piensa entonces en ir a la casa de su vecino para pedirle el martillo prestado. En ese momento empieza a dudar: Quizá el vecino esté ocupado en ese momento y se sienta molesto. Además le parece que debe estar enfadado por alguna razón que desconoce, ya que ayer le saludó sin prestarle mucha atención. ¿Quizá tiene algo contra mí? De hecho, no se en qué le he podido ofender. Va creciendo en él el enfado contra su vecino. Finalmente va corriendo a casa de su vecino, toca el timbre y cuando le abre la puerta le grita: «¡Guárdese su maldito martillo!»



Tras un estudio exhaustivo de los fósiles bacteriológicos de Marte, estamos persuadidos que los marcianos van a atacar en breve.

# Novedades del Congreso Mundial Menonita

por Byron Rempel-Burkholder (News Service CMM)



**Bettingen**, Suiza, 31 mayo 2012 — El historiador menonita suizo Hanspeter Jecker se encontraba en la ribera del río Limmat en Zurich, Suiza, cerca de donde el mártir anabaptista Félix Manz fue ahogado. Hablaba apasionadamente a un grupo internacional de líderes de la iglesia, acerca de ese martirio en el siglo XVI.

De repente del medio del grupo se oyó exclamar a Joly Birakara Ilowa, de la República Democrática del Congo: «Estoy muy contento de encontrarme aquí. Si no estuviese ya bautizado, desearía bautizarse aquí y ahora». En el Congo había aprendido y enseñado acerca de sus «antepasados» anabaptistas, pero ahora que se encontraba pisando la misma tierra que ellos, le impactaban más que nunca.

Ilowa, vicepresidente de la Comunauté Mennonite au Congo, era uno de tres autocares llenos de delegados que apartaron un día durante la reunión del Concilio General del Congreso Mundial Menonita, celebrado este año, para recorrer algunos de los puntos de interés de los comienzos anabaptistas en el siglo XVI.

El arraigo en los orígenes históricos y teológicos fue una de los sentimientos importantes que marcaron el encuentro que se celebra cada tres años. En esta ocasión fue en el Centro de Congresos St Chrischona en Bettingen, próximo a Basilea, una

ciudad suiza en la frontera con Alemania y Francia.

El simbolismo del lugar fue notable. Basilea había sido un punto importante de encuentro para los anabaptistas primitivos que huían de la persecución; y durante el último siglo y medio, los menonitas y otros herederos teológicos de aquellos anabaptistas han venido aquí para recibir formación para el ministerio.

St Chrischona es también donde se celebraron las asambleas primera y quinta de CMM en 1925 y 1952 —en una era cuando las caras eran casi exclusivamente blancas. En el Concilio General de este año, sin embargo, hubo 105 delegados de 48 de los 54 países con miembros de CMM. Casi un 80% de ellos eran del sur mundial, así como 45 miembros de las comisiones y otros tanto voluntarios y huéspedes.

Apropiadamente, la bandera que enarbolaron tres ponencias de reflexión que presentaron miembros de la Comisión de Fe y Vida del Concilio fue «Reparar nuestra visión». Las ponencias fueron aprobadas como recursos para las iglesias miembro de CMM para explorar el ministerio integral, la tradición anabaptista y lo que significa el término bíblico *koinonía* (comunidad o comunión).

## Recursos para liderazgo y ministerio

Las ponencias y decisiones de la reunión de este año no eran un ejercicio de nostalgia respecto a tiempos pasados de la iglesia, sino que versaban en las formas nuevas que los anabaptistas del mundo pueden ser iglesia juntos en un mundo que evoluciona rápidamente.

Con el nombramiento el año pasado de César García, de Colombia, existe energía para hacer ajustes en las estructuras de personal y estilo de trabajo, anticipando una mayor interconexión en red de las iglesias, especialmente en el ínterin entre las Asambleas que se celebran cada seis años.

En su discurso de apertura a los delegados el domingo por la tarde, García lamentó el predominio de un cierto caudillismo en el liderazgo que existe en su propio país, lo cual tiende a alimentar la fama colombiana de violencia.

—¿Qué clase de liderazgo desea Dios ver en la sociedad y en la iglesia? —preguntó García. Partiendo de la visión del «Cordero en el trono» en Apocalipsis 7,9-17, García se comprometió y apeló a los delegados a ejercer un liderazgo donde el poder se manifiesta en vulnerabilidad, amor y hospitalidad—. Jesús invita a las multitudes, crea un espacio en su gloria para recibirlos, centra en ellos su atención, sufre con ellos y les brinda sus propias heridas para sanarlos.

En los días sucesivos, muchos de los puntos debatidos en los grupos regionales y aprobados mediante el estilo de decisión por consenso propio del CMM, tenían que ver con las estructuras necesarias para que sus 101 iglesias miembros y asociadas, puedan abordar temas de común interés e identidad, de forma continuada.

García presentó una estructura de personal revisada, ajustada al traslado

desde la sede central en Estrasburgo, Francia, a Bogotá, Colombia —un traslado que se completará en agosto. Para poder desarrollar la capacidad de gestión, informó García, había planes para poner un representante del personal de CMM en cada una de las cinco regiones continentales. Estas trabajarán con un Equipo de Operaciones compuesto de «directores» que compartan la carga de gestión y multipliquen las oportunidades para que CMM pueda trabajar mundialmente en red.

Las cuatro comisiones del Concilio nombradas en Paraguay hace tres años, recibieron nuevo apoyo e instrucciones claras. Además de las ponencias presentadas por la Comisión de Fe y Vida, los delegados escucharon informes y adoptaron

resoluciones sobre un amplio espectro del trabajo en comisiones.

Tal vez lo más dramático fue que la Comisión de Misión aceptó la supervisión de la Red Mundial Anabautista de Servicio, de nueva creación. Es un grupo de agencias de servicio que han surgido en los cinco años, cuyos representantes se habían reunido la semana anterior. La red que ya existía antes en relación con la comisión es la Fraternidad Mundial de Misión.

La Comisión de Fe y Vida se expresó dispuesta a actuar de grupo de referencia para el proyecto de investigación, el «Perfil Mundial Anabautista», que encabezará el Instituto de Estudio del Anabautismo Mundial de la facultad de Goshen College, de Goshen, Indiana (USA). El director

del Instituto es John Roth, que también hace de secretario para la Comisión de Fe y Vida de CMM.

La comisión también ayudará a posibilitar y fomentar el diálogo intereclesial, como las conversaciones recientes con los Adventistas del Séptimo Día sobre la historia compartida; y el diálogo con los luteranos y católicos sobre el bautismo.

La Comisión de Diaconía recibió la aprobación de un protocolo que guiará su intervención con las iglesias miembro y sus agencias cuando se encuentran ante necesidades críticas. El propósito del protocolo es asegurar una comunicación rápida y una cooperación eficaz para abordar esas necesidades.

## Nelson Kraybill, presidente en ciernes

**Bettingen**, Suiza — El 25 de mayo los delegados del Concilio General del Congreso Mundial Menonita (CMM) eligieron a J. Nelson Kraybill de Elkhart, Indiana (USA) como presidente en ciernes.

Comenzará su período de seis años como presidente de CMM en julio de 2015, en la próxima Asamblea mundial a celebrar en Harrisburg, Pennsylvania. Como presidente en ciernes, participará en las reuniones anuales del Comité Ejecutivo y en reuniones del Directorio de CMM: Danisa Ndlovu, presidente; Janet Plenert, vicepresidenta; Ernst Bergen, tesorero.

Kraybill es uno de tres pastores de la Iglesia Menonita de Prairie Street, de Elkhart. Fue presidente de Associated Mennonite Biblical Seminary entre 1996 y 2008, y director del programa del Centro Menonita de Londres (Inglaterra), entre 1991 y 1996.

Participó en el proceso de la creación de la afirmación de las Convicciones Compartidas, que adoptó el Concilio General de CMM en marzo de 2006.

Kraybill fue uno de dos candidatos propuestos. El otro era Markus Rediger, de Muensingen, Suiza, un miembro del Comité Ejecutivo de CMM.

Cuando pidieron a Kraybill que permitiese que se postulase su nombre para el cargo de presidente en ciernes, sintió que su llamamiento estaba completo. Convocó un «comité de claridad» compuesto por los amigos más íntimos de su congregación, que le ayudaron a discernir que sí, que debía aceptar el cargo si era elegido.

Después de su elección (en un voto bastante ajustado), Kraybill comentó: «Me emociona aprender de aquellas partes del mundo donde la iglesia está creciendo.



*Danisa Ndlovu (Zimbabwe), presidente de CMM, ora por Nelson Kraybill (USA), elegido presidente en ciernes.*

Quiero explorar la energía misional que es característica del anabautismo. He sabido desde hace mucho que los orígenes del anabaptismo recordaban la vitalidad de la Iglesia Primitiva como movimiento misionero lleno del Espíritu y un poco caótico. Hoy en el mundo hay vientos semejantes del Espíritu. Espero que mi papel pueda ser el de embajador desde una parte del mundo a otras, de conductor de aprendizajes forjador de puentes».

Después que miembros del Comité Ejecutivo y la delegación norteamericana elevaron una oración de intercesión por Kraybill y a la vez gratitud por ambos candidatos considerados, Rediger ascendió al escenario a saludar a Kraybill con un abrazo. (CMM, 31 de mayo, 2012)



La Comisión de Paz ha estado haciendo una «auditoría de paz» para calibrar la involucración y deseo de las iglesias miembro en la promoción de la teología de la paz. Asimismo, el Concilio General apoyó un protocolo desarrollado por la Comisión de Paz para orientar su posible intervención en conflictos internos de las iglesias miembro.

## La importancia de las comunicaciones

Llevar a cabo toda esta labor exige una inversión creciente en las comunicaciones. Este tema afloró en diferentes puntos —empezando con peticiones desde la asamblea de que se respete la necesidad de tener toda la documentación disponible con antelación razonable, en los tres idiomas oficiales de CMM (Inglés, Español, Francés) y hasta el deseo de oír más testimonios.

Ron Rempel, Director de Comunicaciones, presentó una propuesta estratégica de comunicaciones que incluía la puesta al día de comunicaciones electrónicas para una diseminación más rápida y ágil, cuyo énfasis fuese precisamente los testimonios. La web de CMM está en proceso de renovación con la finalidad de que no sólo valga para compartir información y testimonios sino también como enlace con los medios sociales y para que sirva de estación de trabajo interactiva para las cuatro comisiones.

Pero el plan también reconoce que en amplios sectores de la membresía de CMM —en particular en sectores

rurales de África, Asia y América Latina— todavía no existe un acceso fácil a la Internet o carecen en absoluto de conexión. Por consiguiente algunos recursos impresos esenciales, por ejemplo la revista *Courier/Courrier/Correo*, seguirán siendo necesarios.

## Asamblea XVI y más allá

Estos encuentros cara a cara seguirán siendo el plato fuerte de la vida de CMM. El Concilio General también aprobó planes para la Asamblea XVI en 2015. Dick Thomas, presidente del Consejo Nacional de Asesoramiento para la Asamblea XVI, y Howard Good, Coordinador Nacional para la Asamblea XVI, presentaron diapositivas y planes para la asamblea programada para los días 21-26 de julio de 2015 en el Pennsylvania State Farm Show Complex de Harrisburg, Pennsylvania (USA).

Los delegados comprometieron apoyo por el plan, aunque instaron a las cinco conferencias miembro de Estados Unidos, a hacer todo lo que sea posible para que no sean denegados los visados necesarios, especialmente para los delegados de la juventud. Liesa Unger, Directora de Eventos Internacionales, confirmó que habrá un comité dedicado exclusivamente al trato con las autoridades norteamericanas para la obtención de visados; aunque también enfatizó que las conferencias nacionales de cada país también deberán ser diligentes en la presentación a tiempo de toda la documentación exigida, para que sus miembros puedan asistir.

**Foto:** Concilio General del Congreso Mundial Menonita.

• Nuestro delegado de España fue Antonio González (Hoyo de Manzanares).

A los diversos eventos celebrados en Suiza en mayo asistieron también:

• Francisco Castillo (Burgos), como delegado a la Fraternidad Mundial de Misiones.

• Marc Pasqués (Barcelona), delegado europeo de la juventud anabautista.

• José Luis Suárez (Barcelona), Mateo Benito (Burgos) y Nohemy García (Burgos) asistieron al Congreso Menonita Europeo, MERK. Se recordará que el anterior MERK, de 2006, se celebró en Barcelona.

• José Luis Suárez y Dionisio y Connie Byler colaboraron con el equipo de traductores.

---

Pendiente un estudio de viabilidad, el Concilio también aprobó una invitación de los tres sínodos menonitas de Indonesia, para recibir allí la Asamblea XVII en 2021. Nelson Kraybill, de USA, elegido por los delegados como presidente en ciernes (ver recuadro), estará prestando dirección en los años previos a dicho evento.

# Dios, el sol y nosotros

por Julián Mellado



**H**ubo un tiempo en que se creía que el Sol era un ser divino. Muchas culturas así lo pensaban y le dedicaron un verdadero culto. Construyeron templos y elaboraron incluso diversas teologías. Aunque parezca absurdo, mucho de lo que decían y hacían era fruto de la observación y del sentido común. No hay más que leer el himno a Atón (el disco solar) escrito por el faraón Akhenatón. Está lleno de sensibilidad y de una profunda espiritualidad.

Así es como los antiguos entendían a ese «ser» que se escondía cada noche y reaparecía cada nuevo amanecer para llenarlo todo de luz y vida. Nosotros podríamos pensar que todo esto es idolatría y necedad, por culpa de la ignorancia de aquellos pueblos. Y así pensaron —efectivamente— los antiguos hebreos. En el libro de Génesis, tenemos un relato donde el Sol no es más que un astro creado —digamos que es «una cosa». No es un ser divi-

no. No hay que rendirle culto. Forma parte de la creación de Dios ( Gn 1,14-19). Se produce una verdadera desacralización, ya que ni siquiera es creado hasta el cuarto día. O sea que no ocupa un lugar central en el relato. No es divino.

A partir de ahí, a lo largo de siglos, se pensó que el Sol giraba al rededor de la Tierra ya que ésta sí ocupaba el lugar central del relato. Y también se elaboraron filosofías y teologías que respaldaban esta idea. Hasta que las cosas empezaron a complicarse. Con el desarrollo de la astronomía y sobre todo, gracias a la invención del telescopio, se pudo observar que era la Tierra la que giraba alrededor del Sol. Esto supuso una conmoción a muchos niveles. ¿Se equivocaba entonces la Biblia?

Galileo dejó claro que la Biblia no era un tratado de ciencia. Las Escrituras se ocupaban de otras cosas. Por lo

tanto no había problema en aceptar los nuevos descubrimientos. El error había sido el querer convertir la Biblia en algo que no era.

Hoy día nadie tiene ya problemas en aceptar la teoría heliocéntrica del Sistema solar.

¿A dónde quiero ir?

Que la humanidad ha sufrido lo que se llama cambios de paradigmas. Un paradigma son las referencias culturales para entender la realidad. El Sol fue divino, luego se desacralizó. De ser el centro del universo, «se desplazó» a un lugar importante pero secundario.

Y ahora viene la pregunta:

Si ya no creemos en ese dios Atón, si no pensamos que es divino, ¿significa que no hay Sol?

Si sabemos hoy que es sencillamente el astro alrededor del cual gira la Tierra, ¿significa que este Sol según lo entendemos nosotros no existía en la antigüedad?

Diríamos que no. El Sol sigue siendo el mismo. Los que hemos cambiado somos nosotros. Ha cambiado nuestra manera de percibirlo. Vivimos en otro paradigma.

¿Y Dios qué tiene que ver con todo esto?

Pues que partiendo de esa analogía quizás nos pase algo parecido con la idea de Dios y habría que pensarla de otra manera, más de acorde a nuestro paradigma cultural. Que nadie se alarme. En la Biblia misma se ven esos cambios.

Cuando se decía que Dios estaba en el «cielo», se entendía de una manera bastante literal. Dios estaba, digamos, «ubicado». Pero Pablo nos dice otra cosa. *En Dios vivimos, nos movemos y existimos* (Hch 17,28). En este caso, entonces, son los hombres los que están «ubicados» en Dios. No vamos a él; ya estamos en él.

Los autores bíblicos no describieron a Dios, sino que relataron sus experiencias con él, utilizando lo que tenían a mano. Sus referencias

lingüísticas y culturales.

Deberíamos aprender a discernir esa «**experiencia fundante**», que desvela lo que permanece a lo largo del tiempo, y que fue expresada en esos lenguajes antiguos. Nuestra tarea consiste pues en traducirla a nuestro contexto.

Se trata de dar cuenta de ese Misterio que nos habita, de esa Presencia enigmática que vivifica, de esa Voz que interpela al ser humano y le llena de vida, de amor y esperanza.

A veces los ateos atacan imágenes de Dios que resultan inverosímiles para los tiempos de hoy. Y hay creyentes que defienden esas imágenes como sagradas e intocables, dándoles argumentos para sus ateísmos. Pero Pablo mismo nos mostró el camino a seguir. Debemos actualizar, reinterpretar e incluso volver a decir, esa

«experiencia fundante», para que tenga sentido al hombre y a la mujer de hoy. Al menos en nuestro contexto occidental.

Por lo tanto, si una imagen de Dios queda obsoleta ¿significa acaso que no hay Dios? ¿No será más bien que deberíamos repensar nuestras representaciones y nuestro discurso?

Quizás no todos hablaremos de la misma manera. Es imposible encerrar lo divino en un único discurso humano. Pero al menos podemos identificarlo con algo o con alguien que nos sirva de referencia. Y los cristianos creemos que también tenemos «un telescopio» que nos ayuda a mejorar nuestra visión. Y ese «instrumento» es **Jesús de Nazaret**.

Porque sea cual sea la representación que nos hagamos de Dios, él nos ha enseñado que debemos identificar-

lo con la Bondad. *¿Por qué me llamas bueno? Nadie es bueno sino solamente Dios* (Mr 10,18).

Quizás no tengamos «un saber» sobre Dios, pero podemos «vivirlo». Porque la Bondad no es una cosa que flota en el aire y de la cual nos apropiamos o especulamos sobre su esencia.

Bondad, es tener una actitud compasiva. Como dijo José Antonio Marina, «Dios es Acción compasiva». Así que el que ama al hermano, al otro, al diferente, experimenta lo divino. Y si hacemos del Dios-Bondad nuestro centro existencial, podemos estar seguros que siempre será nuestro contemporáneo, aunque cambien los paradigmas.

## Noticias de nuestras iglesias

### Precio y detalles EME 2012

Este mes pasado hemos recibido confirmación del grupo de jóvenes de Burgos, de que aceptan hacerse cargo de la reunión inicial del EME 2012 en Ourense, el día 12 de octubre. También nos ha confirmado Nohemy García (de Burgos) su disposición a dar dirección al grupo de músicos y voces para los tiempos de alabanza y adoración. Poco a poco los detalles van tomando forma para que este Encuentro sea de bendición para todos los asistentes. Como siempre, sin embargo, sospecho que los recuerdos más inolvidables serán los de la propia experiencia de convivencia con hermanos de otras iglesias hermanas.

Nos siguen faltando una o dos personas para ayudar con los niños. A cambio de este servicio que prestarán, irían con los gastos pagados. (Ya hay una persona apuntada, de Barcelona.)

Hemos recibido también la información definitiva acerca de los precios. Lo indicado a continuación es para la pensión completa más gastos de inscripción. (Algunas iglesias están anunciando un precio

sensiblemente mayor, por incluir el coste del desplazamiento en el autocar contratado.)

- **Adultos, 55 €**
- **Entre 3 y 12 años (inclusive), 45 €**

Hay que pagar una reserva por anticipado (15 € adultos, 10 € mayores de 13 años). Los que paguen la preinscripción antes del **30 de julio**, obtendrán un **descuento de 5 €**. El plazo final para preinscripción (ya sin descuento) es el **15 de septiembre**.

No se admiten inscripciones a título personal. Hay que hacerlo por medio de la persona que la iglesia de cada ciudad designe. Si no sabes quién es, pregunta en tu iglesia. Las personas de otras iglesias que desean asistir serán muy bienvenidas, desde luego; su inscripción deberá gestionarse mediante una de las iglesias participantes (Iglesias AMyHCE).  
—Dionisio Byler



## Coro de Hesston College

**Barcelona** — Os saludamos deseando a todos abundantes bendiciones. Queremos compartir con vosotros que el día domingo 27 de mayo, bajo el lema *Mirad cuán bueno y cuán delicioso es habitar los hermanos Juntos en armonía (Salmo 133,1)*, hemos tenido un culto especial de comunión los hermanos de las iglesias Menonita y Amor Viviente de Barcelona. Tuvi- mos como invitados al coro Hesston College Music, que han venido desde los Estados Unidos a realizar una gira por algunos países de Europa. Fue una grata experiencia escuchar las excelentes interpretaciones de estos jóvenes.

Al terminar la celebración todos los hermanos nos quedamos a comer en el local de la iglesia Amor Viviente. Éramos más de doscientas personas que disfrutamos de este maravilloso tiempo.

Realizar este encuentro ha sido de mucha bendición para las congregaciones y nos sentimos retados y motivados para realizar más reuniones como estas en próximas ocasiones. —Antonio Montes



cincuenta personas, entre los que contamos al pastor Antonio Montes y su esposa Irma, de la Iglesia de Amor Viviente en Barcelona.

Fue, pues, un tiempo de comunión, en que pudimos comenzar a conocer al máximo responsable del CMM: una persona sencilla, humilde y cercana, a la vez que muy sensibilizado con la realidad de nuestra familia de fe en el mundo. Todo un regalo del Señor.

—David Becerra

## Visita de César García

**Barcelona** — El pasado domingo 10 de junio, recibimos la visita de César García, nuevo secretario General del Congreso Mundial Menonita (CMM), en sustitución de Larry Miller. CMM es la organización que representa a cientos de iglesias y entidades anabautistas en los seis continentes y que acoge a más de 1,2 millones de creyentes anabautistas.

César vino acompañado de su esposa y de sus dos hijas, así como de sus dos sobrinos residentes en Barcelona con sus respectivas familias, y tuvimos la ocasión de escucharle hablar sobre «las crisis» y cómo afrontarlas desde un punto de vista cristiano anabautista. Tras su enseñanza y un tiempo de diálogo, celebramos un ágape comunitario, en que en un ambiente relajado compartimos conversaciones, risas y los succulentos platos preparados por cada familia. Alcanzamos los asistentes casi las

## Bautismos

**Madrid** — Tres personas de la comunidad *Círculo de Esperanza* fueron bautizadas el domingo 17 de junio en el Pantano de San Juan: Tesla, Amalia y Daphnee. ¡Qué

alegría! Hemos pasado el día juntos en el campo. —Bruce Bundy



## Diccionario de términos bíblicos y teológicos

**virtud** — Cualidad propia, de signo positivo. Excelencia moral y personal.

Estas anotaciones serán muy diferentes de lo habitual. Cuando iba pensando en palabras que sería interesante o útil tratar aquí, pensé que el término «virtud» sería uno de los más apropiados, porque, ¿no es acaso la virtud una meta loable para todo cristiano? Descubro, sin embargo, que es un término casi desconocido en la Biblia. Lo que sigue, entonces, son algunas ideas más acerca de por qué esto es así.

En primer lugar, descartamos como de poco interés la expresión «en virtud de» o «por virtud de», que en algunas de nuestras traducciones de la Biblia al castellano pueden ser más o menos frecuentes. En esta expresión el término se refiere a lo característico o propio de algo, no a una cualidad positiva que se pretenda promocionar. También podemos descartar la expresión en la versión Reina-Valera, 1960, «varones de virtud» (Éxodo 18,21. 25), porque aunque parece encerrar una cualidad recomendable, en hebreo el término sólo indica hombres «capaces, hábiles, diestros».

Hay dos textos en el Nuevo Testamento donde «virtud» es una cualidad que se recomienda o exhorta (según la mayoría de las traducciones al castellano):

*En cuanto a lo demás, hermanos, todo lo que es verdadero, todo lo honesto, todo lo justo, todo lo puro, todo lo amable, todo lo que es de buen nombre; si hay **virtud** alguna, si algo digno de alabanza, en esto pensad* (Filipenses 4,8 RV60).

*Vosotros también, poniendo toda diligencia, añadid a vuestra fe **virtud**; a la **virtud**, conocimiento; al conocimiento, dominio propio; al dominio propio, paciencia; a la paciencia, piedad; a la piedad, afecto fraternal; y al afecto fraternal, amor* (2 Pedro 1,5-7 RV60).

Es interesante que el término griego empleado aquí (*areté*), aunque no figura en nuestro Antiguo Testamen-

to, sí aparece en los libros de Macabeos; especialmente IV Macabeos, un libro que sólo figura en las Biblias Ortodoxas. IV Macabeos es de aproximadamente la época del Nuevo Testamento y donde figura este término es casi exclusivamente como una especie de hombría o arrojo propia de los mártires, que afrontan la tortura y muerte sin pestañear. *Virtud*, por lo menos en IV Macabeos, sería entonces esa cualidad de valentía u hombría propia del soldado (o del mártir) que tiene decidido destacar por su forma gloriosa de morir.

No en balde era esta cualidad griega, *areté*, una virtud en primer lugar varonil. La mujer también podía ser virtuosa, desde luego, pero para ello tenía que abandonar su natural flojera y debilidad femenina. Conceptos que no comparto; sencillamente informo de cómo se pensaba en aquella era. Como *areté* conlleva gloria y excelencia, era también un rasgo de los dioses griegos. Y por cierto la palabra castellana, derivada del latín *vir*, varón, comparte esa misma sensibilidad esencialmente machista.

Descubrimos así, sospecho, por qué el término no es de uso tan frecuente en la Biblia como hubiéramos imaginado. Un término que empieza como ensalzamiento de virtudes marciales, especialmente la muerte gloriosa, difícilmente se adapta a la mentalidad bíblica. En el Antiguo Testamento lo que interesa no es morir con gloria sino vivir con integridad delante de Dios y con humildad y amor fraternal entre los humanos. (Aunque no faltan ejemplos, notablemente en Daniel, de disposición a morir por las convicciones.)

No creo que fuera del todo descabellado sugerir que las virtudes que promueve la Biblia son más bien las que en el mundo de la antigüedad eran consideradas «femeninas». Virtudes como la paciencia o no violencia; aprender a callar y soportar frente a los más fuertes y poderosos, esperando en la salvación de Dios; perdonar en lugar de vengar; servir en lugar de

mandar. Poca «virtud», en fin, aunque sí mucho parecerse a Cristo.

El uso posterior que se da a algunas palabras en castellano, guarda poca relación con su origen. En la antigüedad el noble era superior al plebeyo y el esclavo por su superior nacimiento y sangre. Esto lo hacía por naturaleza más puro, digno, honroso, moral, religioso, espiritual, valiente, honesto, etc. La nobleza de sangre producía naturalmente nobleza de espíritu. Pero hoy podemos emplear el término «noble» para describir lo bueno y loable, sin recordar ya esos rancios prejuicios de clase. Algo parecido sucede con el concepto de «virtud», de cuyos orígenes machistas y marciales ya nadie se acuerda. «Virtud» ha pasado a significar en nuestro vocabulario, entonces, sencillamente «bondad», «excelencia», «perfección moral».

Esto es en efecto lo que ya significaba en aquel entonces —por ejemplo en los textos citados de Filipenses y 2 Pedro— aunque esa excelencia moral y personal se concibiese como esencialmente masculina. Los tiempos cambian; y con los tiempos, nuestra manera de pensar. Pero lo que no debe cambiar es que procuremos ser personas caracterizadas por la excelencia moral y personal.

—D.B.

EL MENSAJERO es una publicación de la Secretaría de AMyHCE (Anabautistas, Menonitas y Hermanos en Cristo – España).

c./ Estrella Polar, 10  
09197 Quintanadueñas (Burgos)  
**Director:** Dionisio Byler

Las opiniones aquí vertidas no son necesariamente las mantenidas por las Iglesias de AMyHCE ni por el director.

De distribución gratuita en las Iglesias de AMyHCE.

[www.menonitas.org](http://www.menonitas.org)